

# LA MONARQUÍA

DIARIO POLÍTICO

AÑO X.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, seis pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

**REDACCIÓN:** Sinfiriano Lopez, 175  
**ADMINISTRACIÓN:** SINFIRIANO LOPEZ, 142  
**EL FERROL:** Lunes 11 de Noviembre de 1895

**TARIFA DE ANUNCIOS**  
La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagará el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados a precios convencionales.

Núm. 2.694

## Podredumbre social

No es LA MONARQUÍA periódico aficionado a entretener los ocios de sus lectores hiriendo su imaginación con el relato de los crímenes que, por desgracia, menudean en todas las naciones.

Nosotros creemos que la prensa debe sacrificar su interés material en bien de la moralización de las costumbres, eliminando de su parte informativa esas largas reseñas del vicio, frecuentes maestras de los espíritus desequilibrados que tan gran contingente da a las varias escalas de la criminalidad.

Hace tres días rompimos, al parecer, con esta norma de conducta para dar cabida al extracto de un proceso que han dado mucho que hablar en Francia. Nos referimos al seguido al Marqués de Nayve por supuesta infanticidio cometido en un hijo de su mujer.

Al publicar en nuestras columnas, siquiera fuera someramente, todas las asquerosidades que se hallan en el fondo de aquella causa criminal, lo hemos hecho persiguiendo algo más que un pasatiempo para nuestros abonados. Perseguiamos una idea más alta que la de familiarizar al público con esos repugnantes espectáculos.

En el proceso del Marqués de Nayve figuran tres personajes verdaderamente prostituidos: el marqués, su mujer y un abate. Para cada una de esas personas debiera existir en la conciencia pública un castigo. La figura de un hombre que, persiguiendo unos ochavos contrae matrimonio con una joven deshonrada, más que por la falta cometida por el cinismo de exhibirla en las columnas de la prensa al anuncio de su boda, como quería comprar (comprar, esa es la palabra) un hombre; ese sujeto que lleva una vida crapulosa y maltrata con las mayores brutalidades a su esposa, a sus demás parientes y a sus propios criados; la figura de una mujer pecadora, soberbia y vana, y la de un abate que olvida sus sagrados deberes hasta descender a donde solo llegan los hombres menos dignos, esas tres figuras, que representan la podredumbre social de los actuales tiempos, han desfilado por delante de los tribunales franceses sin que hayan tropezado en un artículo del código que los castigue, ni en una conciencia recta que los condene.

El Marqués ha sido absuelto; la Marquesa y el Abate no han necesitado de ese fallo para salir a la calle a continuar su obra. Eran, solo, testigos ó acusadores, no procesados.

No eran procesados á pesar de sus faltas, de sus verdaderos crímenes. La Ley no conoce más crimen que el que presenta cuerpos de delitos; no se para en los crímenes morales que causan más daños y contaminan más que una puñalada ó un robo.

Y el marqués de Nayve sobre quien pesaba la acusación de un homicidio, acaso lanzada en un momento en que el alma de la Marquesa se oscurecían sus vicios para dar paso á la virtud del amor maternal, herido con la sospecha ó la certidumbre de que en el hombre que ella había comprado causó la muerte de su hijo; el Marqués de Nayve cuyas

monstruosidades no queremos que vuelvan á manchar estas columnas, es absuelto por el Jurado.

El Jurado no lo ha considerado criminal. Ni una sola de las preguntas que el tribunal de derecho le hizo ha sido contestada afirmativamente. El Marqués ha vuelto al mundo sin mancha alguna.

La sanción, la conciencia popular lo ha purificado.

Ella sabrá por qué. Quizá no se equivoque y haya dictado su veredicto libre del lodo con que salpican á la sociedad individuos como los tres que han figurado en tan ruidoso proceso; acaso los que componían el Jurado conserven sus almas con la prístina pureza; puede ser que fueran espíritus fuertes contra los que se mellaran las armas que un hombre rico puede esgrimir; quizá no les haya alcanzado la podredumbre social, pero con toda la rectitud con toda la justicia, con toda la razón que dictó aquel veredicto, hagamos votos para que la institución del Jurado se borre de una vez de las legislaciones jurídicas.

## La maestranza de la Carraca

Desde el miércoles último, la parte de la maestranza del Arsenal de la Carraca llamada los viejos, por contar sus individuos más de 60 años y de 30 de servicios, solo trabaja desde la una hasta las cuatro de la tarde, cobrando la mitad de los jornales. Obedece esta reforma á la visita que giró no ha mucho la Comisión inspectora de Arsenales que presidió el general García Tudela y de la que formaba parte D. Victor Concas.

La medida, en la forma tomada, no puede ser más injusta y cruel.

El Sr. Capitán general de aquel Departamento entiende, porque así se lo dijo á la Comisión de la Industria y el Comercio cuando ésta fué á saludarle que los viejos de la maestranza no estaban ya en condiciones de pasar á diario el largo camino del Arsenal y que con el sueldo que alcanzan por sus años de servicios y el que pudiesen adquirir en el pueblo mediante su trabajo, podrían vivir con relativo desahogo.

Urge por tanto que esa medida sea tomada y alcance á todos los Arsenales y que se vaya también poniendo en claro lo que haya respecto á la Caja de inválidos de maestranza á cuya creación han contribuido no pocos centenares de obreros viejos.

## El verano de San Martín

En un periódico francés (*Le Journal officiel*) el señor H. de Parville explica así el fenómeno conocido entre nosotros por el *veranillo*, y entre nuestros vecinos por el título que dejamos estampado.

Se ha dado el nombre de *verano de San Martín* á esa vuelta de hermosos días que se verifica hácia el 11 de Noviembre, día de San Martín.

El tal *veranillo* está bien lejos de llegar con precisión el 11 de Noviembre; es una coincidencia

que se verifica algunas veces, pero no tiene nada de absoluta.

El período de San Martín de Noviembre corresponde al de los *santos de hielo* del mes de Mayo. Si se escriben los nombres de los meses sobre un círculo, se verá desde luego que Noviembre y Mayo se hallan en la extremidad del mismo diámetro. El frío de Mayo es simétrico al calor de Noviembre.

Se ha tratado de explicar esta doble acción por la aparición de las estrellas errantes: la tierra atraviesa una multitud de asteroides los días 11, 12 y 13 de Mayo, y 11, 12 y 13 de Noviembre. Ahora bien; en Mayo, los asteroides que giran alrededor del Sol se interponen entre el Sol y la Tierra, y de aquí el enfriamiento; en Noviembre, por el contrario, se encuentra al lado opuesto del Sol, desde donde reflejan sobre la tierra, y de aquí el aumento de calor.

Esta teoría no satisface, porque el enfriamiento y el calor deberían llegar en las mismas épocas y no sucede así; además, el fenómeno debería ser general, y no se produce más que en nuestras latitudes. Es menester, pues, buscar la causa de las heladas de Mayo y del calor del Otoño. Detenidas observaciones nos demuestran que las declinaciones de la Luna parece que ejercen una influencia preponderante sobre la temperatura media. Así es que los períodos cálidos coinciden con las declinaciones boreales y los períodos fríos con las declinaciones australes.

Las declinaciones australes hacen prevalecer en nuestras regiones los vientos fríos del Norte; las declinaciones boreales atraen los vientos cálidos del Sur. A causa de la simetría inversa de los meses de Mayo y de Noviembre, á las declinaciones australes de Mayo corresponden las declinaciones boreales en Noviembre. De aquí, á nuestro parecer, los efectos cambiados que se observan en los seis meses opuestos del año. Una observación sostenida por más de veinte años parece confirmar la opinión que hemos emitido.

En 1882 los fríos de Mayo vinieron, no los días 11, 12 y 13 (la temperatura media ha aumentado, por el contrario, subiendo en tales fechas para descender un poco después), sino en los primeros días del mes: en efecto, las declinaciones boreales comenzaron hácia el 11; en el mismo Noviembre, las declinaciones boreales concluyeron hácia el 7; el verano de San Martín llegó, no el 11, sino á principios del mes concluyó, y el frío sobrevino con las declinaciones australes por lo cual la temperatura bajó notablemente desde el 8 de Noviembre.

En vez de pasar por un período de calor, pasamos por un período de temperatura relativamente baja. Así, pues, en dicho año se confirmó el papel de las declinaciones, y á pesar del dicho popular, el verano de San Martín llegó antes de tiempo.

Por lo que respecta al año actual parecemos que el Ferrol se pasará sin *veranillo* á no ser que así llamemos á los dos ó tres días, nublados y tristes, aunque de relativo calor, que hemos tenido.

Porque la verdad es que si el *veranillo* ha de venir, se retrasa bastante, toda vez que está anun-

ciado un ciclón para esta semana que habrá de barrer al buen tiempo por una larga temporada.

Sin embargo; los aficionados al *veranillo* que tengan paciencia y no olviden aquello de que á cada uno le llega su San Martín.

## El flotador Barathon

¿Recuerdan nuestro lectores el flotador Layman? Pues sepan ahora que el Sr. Barathon, residente en Moreuil (Somme), se ha ocupado en ponerle flecos y borlitas y convertirlo en una embarcación individual con propulsor de hélice, arboladura para navegar á la vela, timón, reflector, brújula, depósito de viveres, botiquín, cartas marinas... *todo muy bonito, muy arregladito*, como cantan en *La Diva* y que contra los deseos del inventor, que imagina haber resuelto el problema de salvamento de naufragos es posible que no sirva más que para navegar en un *piélagos* como el estanque del Retiro, en donde, donde, dicho sea sin faltar al respecto al Océano madrileño, no hacen falta velas ni reflectores, ni cartas marinas, ni viveres, ni cordiales.... Pero el aparato de M. Barathon es curioso y honito y estos títulos bastan para darlo á conocer como curiosidad. Además, podría salir un propagandista de jabón como el del *sapolito* para navegar en el el Barathon y haciendo una *travesía* ó una *travesura* cualquiera, y en tal caso nos ahorraríamos la deserción.

El aparato Barathon se compone esencialmente de un flotador, saco impermeable lleno de aire que, en caso de necesidad, puede completarse con *zarguelles* como los de Layman ó otras prendas de vestir más ó menos *infladas*, y de una ligera armazón metálica que lleva dos hélices, un par de manivelas y otro par de pedales, para poder aplicar á la propulsión los cuatro *remos* naturales del naufrago de afición que se determine á cruzar una charca embarrada en el aparato. El timón depende de una manivela colocada al alcance de la mano, y está dispuesto de modo que conserva la posición que se le da. En la parte anterior ó *proa* del aparato va un departamento estanco que contiene una porción de cosas, algunas de ellas ya enumeradas más arriba, á saber: un mástil para navegar á vela, una brújula, una linterna que la alumbraba, un estuche con cartas marinas, otro con viveres, otro con medicinas.... y otro con navajas y todo lo necesario para afeitarse en alta mar los días de fiesta.

Todos estos estuches se encieran en uno solo, especie de báliza semejante á la de Layman, que permite llevar el barco á cuestras por terreno seco.

El inventor, aunque convencido más profundamente que nadie en el mundo de la utilidad de su aparato en las *ondas de la mar*, se ha limitado á ensayarle modestamente en agua dulce y tranquila, y ha hecho evoluciones en un remanso del río Avre, que es según noticias, digno rival del manzanares.

Lo que diría M. Barathon: «Yo ya he hecho bastante con inventar el chisme é indicar el modo de usarlo; ahora el quiera pecas.... que se meta en el

44

SIBILA

volencia, este rasgo hubiera facilmente degenerado en satírico, porque Sibila, como una pequeña abeja que era, bajo su apariencia discreta y tranquila tenía el talento de coger con viva sagacidad las extravagancias que se colocaban bajo sus ojos; su gusto puro notaba inmediatamente el ridículo, cuando un delicado oído siente las disonancias.

Apenas tenía un lapiz en sus dedos, cuando esté don de su espíritu se revelaba en bocetos interiores, pero cómicamente expresivos.

El señor de Ferias tuvo un día que reñirla á causa de un cuadro de costumbres, en los púdicos bigotes de la señora de Beaumesnil y la nariz romana del caballero Teodoro figuraban en unas proporciones inaguantables.

La señora de Beaumesnil no tomaba, como es de comprender, sino una débil parte en las dulces emociones que el feliz éxito de la enseñanza O'Neil hacía reinar en el castillo de Ferias; pero nunca dejaba de emplear su lengua viperina al hablar de los buenos ancianos.

—Ya vereis, señor abate, decía, como llegará un día en que suceda algo que abate el orgullo de esos Ferias; porque al fin Dios es justo; y no lo sería si diese la razón á una terquedad tan mal empleada.

En cuanto á vos, señor abate, no es vitupero porque sé que vuestros deseos eran santos y que os esperabais convertir á esa desgraciada criatura; pero hablando en confianza, entre nosotros creo que hace ya mucho tiempo que habeis perdido las esperanzas ¿no es verdad? Confesadlo.

El abate confesó que así era en efecto.

Con el instinto de la malignidad, la señora de Beaumesnil habio puesto el dedo en la llaga; porque efectivamente, el abate Renaud no había renunciado sin una profunda amargura al glorioso sueño que por un momento tuvo la modestia de no empeñarse en una lucha.

El marqués de Ferias había aconsejado al abate un sistema de reserva, diciéndole con política que no era bueno precipitarse, que era necesario dejar que murmurasen las cosas y que la señorita O'Neil no era ninguna inteligencia de que las podrían llamarse vulgares.

El digno abate, perdidas ya las ilusiones que acariciara con respecto á la señorita O'Neil, se dedicó con ardor á educar á Sibila.

VI

## Sibila fuera del seno de la Iglesia

La generosa determinación del señor de Ferias relativamente á mis O'Neil, inmediatamente entendida y comentada por toda la comarca por la triple lengua de dardo de la señora de Beaumesnil, hizo en general poco honor á la justicia del anciano marqués lo mismo que á la del cura, al que se señalaba como cómplice.

Tenemos que convenir, por otra parte, que el mundo, que no desciende á ciertas detalles y que juzga las cosas casi siempre bajo el punto de vista absoluto, era disculpable al encontrar extraño, ó irregular por lo menos, el hecho que en este momento se sometía á su apreciación.

El señor de Ferias mismo, una vez pasado el primer arranque de su entusiasmo, no pudo por menos de considerar con alguna inquietud la responsabilidad que había contraído al dar á su nieta un aya hereje.

En cuanto al cura, tuvo, además del rumor público y las alarmas de su conciencia, el disgusto de recibir en esta ocasión las felicitaciones del juez de paz del cantón, hombre ya de edad de una fe tibia, y consideraba á Voltaire como á un dios, del que casi se creía un profeta.

El abate Renaud se dirigía al castillo de Ferias unos tres días después de la llegada de miss G'Neil, cuando tuvo que sufrir en el camino los equívocos elogios del magistrado voltaireano.

mir con flotador y que Dios le ayude, como es mi deseo..... *ainsi soit-il*»

## La insurrección de Cuba

### Una batalla importante

Una carta particular llegada en el último correo da cuenta de un hecho de armas de gran importancia, que no recordamos haya adelantado el telégrafo, ni que de él haya noticia anterior.

Con objeto de conducir un convoy y relevar el destacamento de Guandao, salió de Baracoa el 6 del pasado mes una columna del batallón de Talavera, al mando de su Comandante, señor Zamora.

La columna fué hostilizada varias veces, teniendo lugar una verdadera acción en el Paso del Roble, donde el tiroteo fué muy vivo y las tropas tuvieron un herido, haciendo dos muertos al enemigo, que huyó, abandonando sus posiciones. En la bahía de Mata volvieron a hostilizar, siendo rechazados y cañoneados por el *Alonso Pinzón*, que estaba anclado allí.

En Guandao se tuvo noticia que el enemigo se hallaba bien fortificado en los montes de Capiro, y allí fué a buscarlo con la columna del señor Zamora. Allí se hallaban los cabecillas Gil, Páez, Delgado, Galano y otros.

Tuvieron nuestras fuerzas nuevo fuego al pasar por Mata, salieron victoriosos, y siguieron hacia Consolación, finca que estaba ocupada por la partida de Páez. Esta partida hizo resistencia a la entrada de la fuerza, sosteniendo un nutrido fuego durante más de una hora; pero al fin tuvo que abandonar aquélla, internándose más en Capiro, no sin dejar en el campo numerosos rastros de sangre, varios efectos y cuatro muertos.

Descansó la fuerza en Consolación el día 8, y al amanecer del 9 salió decididamente para Capiro, en donde encontró al enemigo, que opuso tenaz resistencia, y por fin, dividida la fuerza en tres columnas, se decidió a subir a los campamentos insurrectos, que resultaban ser verdaderas fortificaciones.

Las tres columnas tuvieron nutrido fuego, que duró más de cuatro horas.

Eran los insurrectos más de mil, pues permiten afirmarlo así, además de las condiciones y señales de los campamentos que se les ocuparon, las confidencias tenidas por gente del campo, que tuvo ocasión de apreciarlo.

El fuego fué muy duro en Capiro, teniendo que tomarse dos alturas a la bayoneta y llegando a ser la lucha poco menos que cuerpo a cuerpo.

Por fin, el enemigo fué dispersándose y desalojó sus posiciones.

Como consecuencia de este fuego, dejaron los insurrectos 57 muertos en el campo, habiendo sido herido en la cara el cabecilla Páez, que según se cree ha muerto ya.

El número de heridos es imposible calcularlo; quede, sin embargo, afirmarse que fueron muchos, pues Capiro se convirtió en un verdadero campamento de sangre. Se ocuparon al enemigo pertrechos de guerra, comida, caballos y un botiquín completo.

Nuestras fuerzas tuvieron un muerto, siete heridos graves y seis contusos, entre los que se cuenta el médico de Talavera.

### Máximo Gómez en Las Villas

Parece confirmada la noticia de que el generalísimo Máximo Gómez ha avanzado con un fuerte contingente de rebeldes por el Camagüey a Las Villas.

Con este movimiento coincide con el de avance de las columnas del general Suárez Valdés, supónese que los rebeldes tratan de resistir cuanto puedan las operaciones de las tropas en Las Villas.

### Las operaciones militares

En las cartas del general Martínez Campos que

últimamente ha recibido el gobierno, se habla de los preparativos para las operaciones militares.

Gran parte de aquel ejército está prestando servicio en guarniciones y destacamentos y un número importante se encuentra en los hospitales, sufriendo las llamadas enfermedades de aclimatación.

Queda para operaciones un ejército relativamente limitado, que es el que recorre las provincias donde existen partidas insurrectas.

Como el general Martínez Campos no ha precisado aun el momento de activar las operaciones, se calcula que trata de darlas impulso en cuanto mejore el tiempo y reuniendo el mayor número de fuerzas para combatir.

### La victoria de Molina

Ampliando el telegrama que publicamos el sábado dando cuenta de la victoria alcanzada por el coronel Molina, hallamos en la prensa de Madrid los siguientes detalles:

«Sabíase que Máximo Gómez, después de celebrar conferencias durante los días últimos con los principales jefes de las fuerzas rebeldes, había acordado realizar un esfuerzo supremo para que entrasen en la provincia de Matanzas tres ó cuatro mil hombres.

Una vez conseguido este objeto y forzada la línea de defensa de la provincia de Matanzas, las partidas que hubieran logrado penetrar en ésta se hubieran diseminado para realizar ataques á la propiedad, incendios de fincas y otros desmanes.

De esta manera se proponía Máximo Gómez distraer la atención de las tropas que van á dedicarse principalmente á arrojar de Las Villas á los insurrectos, pero desbarató su plan el combate de Aguada de Pasajeros que fué rudísimo.

Duró cuatro horas.

Las partidas de Lacret, Núñez y Pino sumaban más de mil hombres regularmente armados.

Defendiéronse éstos del fuego de las tropas españolas resistiendo con tenacidad la acometida.

Para decidir el combate, el coronel Molina mandó dar una carga á la bayoneta.

Los soldados, con una intrepidez superior á todo elogio, escalaron las posiciones dominantes del enemigo, y entraron en las filas de éste sembrando el pánico.

El cabecilla Lacret tuvo que ordenar la retirada. Al reconocerse el terreno después de la huida de los rebeldes, se encontraron 36 cadáveres de mambises. Entre ellos el cabecilla Pancho Perez.

Los heridos son numerosísimos.

Vióse varias reatas de caballerías que llevaban á los lesionados, algunos de los cuales daban grandes gritos.

El enemigo fué desalojado de sus posiciones, cargando la columna Molina á la bayoneta con admirable valor y dispersando á los insurrectos, que abandonaron en su huida el campamento que ocupaban.

La columna Molina pernoctó en el campamento ocupado al enemigo.

La falta de municiones después del combate sostenido, y principalmente la de médicos, obligó á la columna á regresar á la Aguada de Pasajeros, después de enterrar á nuestros muertos.

Fueron estos siete, entre ellos el primer teniente de las guerrillas de María Cristina D. Arturo Lezcano Piedrahita, que cayó muerto de varios balazos.

Este bizarro militar tomó parte en la carga á la bayoneta.

También hemos tenido que lamentar la muerte de siete soldados.

El número de éstos que han resultado heridos es de doce.

Dos oficiales, entre ellos el capitán Villar, sufrieron contusiones.

En la fuga abandonaron los insurrectos 50 caballos, armas, municiones y víveres.

### Otro rasgo de patriotismo

La benemérita colonia española en Méjico ha hecho un donativo de doscientos mil pesos, destina-

dos á premiar los actos heroicos que realicen nuestros soldados en la campaña de Cuba.

### El embarco de Calixto García

Ha embarcado en el Havre para América el cabecilla Calixto García, al cual acompañan, además de las personas que se comunicaron, varios conocidos norte-americanos.

Calixto lleva una riquísima y artística bandera insurrecta, regalada por las damas cubanas que residen en París.

### Peticion

El senador norteamericano, Mtr. Morgán, pedirá en las Cámaras que el Gobierno yankee reconozca el carácter de beligerantes á los insurrectos cubanos.

El referido senador opina que los Estados Unidos necesitan que Cuba deje de ser posesión española, para el desarrollo y porvenir del comercio norteamericano.

Prefiere una guerra abierta con España, antes que la guerra indirecta que hoy existe entre ambos países:

Respecto á la cuestión de Venezuela, no acepta las pretensiones de Inglaterra, y propondrá á las Cámaras que se envíe á las costas de la mencionada República una fuerte escuadra, á mediados de Diciembre, para protegerla contra la Gran Bretaña.

## Infantería de Marina

### Premios de reenganche

Se ha dispuesto que la rehta 2.<sup>a</sup> del art. 11 del real decreto de 9 de Octubre de 1889, se entienda modificada en el sentido de que á los sargentos de Infantería de Marina que hayan ascendido ó ascendan á alféreces de dicho cuerpo, y sean destinados á Ultramar con el expresado empleo, se les reconozca el beneficio que la misma concede, abonándoseles la cuota del periodo de reenganche que hubiesen terminado.

## CRÓNICA MARÍTIMA

Ha sido nombrado ordenador de la Escuadra el contador de fragata D. Fulgencio Cerón.

—Ha sido pasaportado desde Cartagena para Cádiz el alférez de navio D. Antonio Cal y Díaz.

—Ha sido nombrado Archivero de la Intendencia de Cádiz D. Manuel Gómez Rodríguez.

—Durante el mes actual, prestará servicios de vigilancia en la población el segundo contraalmirante Luis Liñiera.

—Pasaron á prestar servicio á las puertas del Parque y astillero respectivamente los primeros contraalmirantes D. Andrés López y D. Feliciano López.

—Cesaron de prestar servicio en la puerta del Astillero y pasaron á la compañía de guardias de arsenales los alféreces de Infantería de Marina de la escala de reserva D. Vicente Brotons y D. Pedro López.

—Se presentó procedente de la Habana en uso de licencia é ingresó en el depósito del Arsenal, el contraalmirante mayor de segunda D. Nicolás Fernández.

—Se encargó de los buques desarmados del Arsenal el segundo contraalmirante Manuel Navarro Marquez.

—El teniente de Infantería de Marina de la escala de reserva D. Antonio Andreu, pasó á prestar servicio á la puerta del Dique.

—Para ejercer el cometido de secretarios de causas, han sido destinados á las puertas del Arsenal, varios marineros de la dotación de aquel establecimiento.

—El cañonero *Aclarado*, que al entrar en el puerto Kingstown chocó con una goleta inglesa y su-

frío averías, las ha reparado ya, y salió para Cuba.

—Están ya prestando servicios en las aguas de Cuba las lanchas cañoneras *Alerta Cometa* y *Adriella*, que fueron las primeras que se construyeron en Inglaterra.

—El cañonero *Diego Velázquez* ha salido de Santa Lucía con rumbo á Cuba.

—Han fondeado en Las Palmas (Canarias) el crucero *Marqués de la Ensenada* y los tres cañoneros destinados á Cuba, á los cuales escolta.

—Se ha dispuesto que en lo sucesivo el encargado de la Colección Legislativa de la Armada sea un jefe de la escala activa, que desempeñará dicho destino durante tres años, por lo menos, antes de cuyo palzo no podrá ser reemplazado sin causa justificada.

Por virtud de esta disposición, cesa en el cargo de referencia el que ha venido desempeñándola hasta ahora, desde que dicha publicación tomó el nombre actual, que es el teniente de navio Sr. Cuervo, á quien reemplazará el Sr. Trujillo, recientemente destinado á la Secretaría militar del Ministerio.

—Promoviendo á su inmediato empleo al segundo maestro del taller de modelos, D. Francisco Navarro.

—Concediendo cuatro meses de licencia al capitán de fragata D. Julio Merás.

—Desestimando la instancia del teniente de navio don Manuel Rico, en súplica de gratificación de mando.

—Concediendo dos meses de licencia al teniente de navio de primera clase don José Fernández de Córdoba.

—Disponiendo que el médico mayor don José Soriano Hidalgo, sea pasaportado para la Habana; y que el de igual clase D. Antonio Cachá, lo sea para las islas Filipinas.

—Aprobando que se encargue interinamente de una clínica en el hospital de Cañacao (Filipinas), el médico mayor de la Armada D. José de la Vega.

—Disponiendo que se abone el medio sueldo y gratificación de efectividad, al contador de navio D. Juan O. y Ruiz Valdivia.

## NOTICIAS

El día 14, vispera de la apertura de la Academia de Infantería de Marina, los nuevos alumnos de esta brillante Arma, celebrarán un banquete.

El cazatorpederos *Destructor*, va á renovar sus calderas para poder marchar á Cuba.

El Jefe del Detall del segundo batallón tercer regimiento de Infantería de Marina, con destino en Gibara, participó el fallecimiento por la fiebre amarilla del cabo primero José Llaó, natural de Ferrol.

Noticias militares.  
Manuela González Prieto, residente en la Graña, esposa de Vicente Sánchez Noguera, reservista de 1891, del regimiento de Isabel II; percibirá por la reserva de la Coruña, la pensión correspondiente.  
—Se ha dispuesto que á las familias de los jefes y oficiales del Ejército destinados á Cuba, les costee el Estado el viaje al punto de la Península que elijan para su residencia.

El Ayuntamiento de Cádiz obsequiará con un *lunch* á la oficialidad de Infantería de Marina destinada á Cuba, en las Casas Consistoriales.

Mañana vestirán el traje de media gala las fuerzas de la guarnición con motivo de cumplir años S. A. R. la infanta D.<sup>a</sup> María Teresa.

Dicen de Bilbao que las obras de reparación del acorazado *Infanta María Teresa*, se llevan con rapidez, y en los primeros días de Diciembre próximo estarán terminadas, quedando listo el buque;

Continuó su camino con la frente inclinada, y encerrando al marqués: que daba su paseo matutino bajo los hermosos castaños de su alameda, le confió candorosamente sus escrúpulos y pesares.

—Digno amigo mío, le contestó el señor de Ferias, puede creer que no son todo rosas para mí; oigo como vos los desagradables murmullos de la opinión y convengo además en que el sufragio del juez de paz es un síntoma alarmante: en efecto, después de la tristeza de nuestros amigos, lo que debemos temer mas, dice el sabio, son las lisonjas de nuestros enemigos. No obstante, mi querido abate, conservaré á miss O'Neil, porque en el curso de mi larga vida he observado que las inspiraciones de corazón, más difíciles de seguir que las de una egoísta y venal prudencia, son siempre criticadas por el mundo, pero á menudo bendecidas por la Providencia.

No obstante, tenemos que ayudarnos para que Dios nos ayude; y no debemos descuidar nada, vos y yo, para salir con gloria de la delicada prueba en que nos hemos comprometido; es decir, procura á Sibila la educación sólida y variada que miss O'Neil puede darla, manteniendo á la niña en toda la integridad de la fé de sus mayores.

A fin de lograr con más seguridad este doble objeto, y aunque faltaban dos años para que Sibila hiciera en primera comunión, se convino en que el abate Renaud empezase aquel mismo día una serie de conferencias, teniendo por principal objeto el sentar sobre bases inquebrantables la ortodoxia de la señorita de Ferias.

Miss O'Neil concurriría simultáneamente y sin peligro á la cultura intelectual y moral de Sibila-Ana. Miss O'Neil se ceñiría fielmente—el señor de Ferias no lo dudaba ni por un momento—á la recomendación formal que se le había hecho de no tratar nunca las cuestiones religiosas con su alumna, más que bajo el punto de vista de la moral general.

Pero—porque todo hay que preverlo—si miss O'Neil, engañando dolorosamente á las esperanzas del señor de Ferias y cediendo á la característica manía del proselitismo, que caracteriza á los de su secta, trataba algún día de sacar alguna Biblia para entrar en polémica, el abate Renaud, que estaría allí sin perderla de vista, inquieto, dispuesto siempre á contrarrestar desde sus primeros síntomas el descarrío de miss O'Neil.

El señor de Ferias unió á estas precauciones la de asistir re-

ligiosamente durante algun tiempo á las lecciones de la irlandesa ó hacerse sustituir por la marquesa; pero no tardó en relajarse una vigilancia que le parecía tan inútil como injuriosa, á medida que iba apreciando mejor, en la intimidad de la vida comun, el carácter escrupulosamente honrado de miss O'Neil.

—Primero veríamos al delicado arminio revolcarse en un fétido fangal como el más vil de nuestros animales de corral, decía el marqués, que el temer ni la sombra de un desleal proceder por parte de Augusta-Mary.

Tal era igualmente la convicción de la marquesa y la del mismo cura.

Estas tres personas libres ya por completo de toda sombra con respecto á su conciencia, pudieron gozar con entero alborozo, y sin mezcla ninguna, del desarrollo que tomaban poco á poco las felices facultades de Sibila bajo la mágica varita de miss O'Neil. Esta privilegiada inteligencia se lanzaba con tal ardor hácia la luz, que no hubiera estado exenta de peligro si el gusto seguro y prudente método de miss O'Neil no la hubiera moderado y guiado.

—Podría, hostigándola no poco, sacar un prodigio, decía al señor de Ferias: pero prefiero contenerla y que saquemos una mujer distinguida. No hay gran mérito por mi parte, porque esta cabecita de cabellos de oro es como una jaula de impacientes pajarillos, á los que no tengo más trabajo que irles dando suelta.

Los señores de Ferias, encantados del celo y progreso de su nieta, se congratulaban cada vez más del cambio que habían observado en su carácter desde el día en que estudios positivos y regulares habían ocupado su pensamiento. Sin dejar de ser una niña seria y digna, Sibila perdió la afición á los confusos desvarios á que se abandonaba antes con tan singular placer, y que esparcían casi continuamente sobre su bella frente una sombra melancólica impropia de su edad. Su risa de niña, fresca cual las cascadas de los bosques, despertaban con más frecuencia los ecos de los viejos corredores.

Mostraba en la intimidad de su familia una disposición de espíritu placentero que rayaba á veces en lo burlesco. Esta jovialidad, cuando estaba repentinamente con la señorita de Ferias formaba un gracioso contraste con toda su habitual gravedad de fisonomía.

Si no lo hubiera dulcificado un gran fondo de natural bene-

pero no podrá prestar servicio hasta Enero, á consecuencia del escaso fondo de la ría de Bilbao, de donde ha de salir.

Cuando la mareada viva sea favorable, zarpará el *Infanta María Teresa* para Cádiz, donde se unirá á la escuadra.

En breve se publicará una real orden declarando voluntario el uso de banderas y escudos al frente de las escuelas públicas.

A la hora de entrar en máquina este número participa el semáforo de Montevitos que en la playa de San Jorge, cerca de Cobas, se está perdiendo un barco de vela, cuyo nombre se ignora.

Es probable que salga el *Isla de Luzón* á prestarle auxilios.

Ayer reanudó sus viajes á la Coruña el vapor de la carrera.

La Junta encargada de distribuir los fondos recaudados á beneficio de las familias de los naufragos del *Reina Regente*, acordó hacer el segundo reparto en forma proporcional al estado precario en que se hallen los interesados.

Ayer dió su última representación en el *Circo Ferrolano* la compañía del Sr. Nava. Hoy salió para Vigo.

Se han concedido al alumno de la Academia de Infantería José Santori Fernandez, los beneficios concedidos á los huérfanos ó hermanos de militar ó marino muerto en campaña ó de sus resultados, como hermano del primer contramaestre D. Pascual, que falleció en el naufragio del *Reina Regente*.

El ministro de Marina ha recibido una comunicación de la «Asociación de capitanes y oficiales de la marina mercante española», establecida en Bilbao, ofreciendo, en nombre de los 520 socios de la misma, su cooperación decidida para los servicios que el Gobierno les encomiende, en el caso de aceptar la oferta, con destino á los nuevos buques que han de vigilar las costas de Cuba.

A las cinco y media de la tarde de ayer fué curado en la casa de socorro Andrés Couto Casal, de 10 años, vecino de Santa María de Neda, de una contusión en el hipocondrio derecho, magullamiento en el dedo medio de la mano izquierda y erosiones de la misma mano y pie izquierdo, originadas á causa de haber sido atropellado por un coche en la calle de Galiano, al montar el joven por el pescante.

En el primer Consejo de ministros que se celebre expondrá el señor Beránger el estado económico de los astilleros de Vea-Murguía, proponiendo que se busque un medio de evitar la quiebra de dicho establecimiento, con objeto de que no se perjudique el Estado en lo que se refiere á la construcción del acorazado *Carlos V*, que se lleva á cabo en los referidos astilleros.

En la causa seguida en el Juzgado de instrucción de Ferrol contra Juan López Ulpe y siete más por lesiones á Andrés Hermida Ardao, se dictó sentencia absolviendo libremente á los procesados y declarando de oficio las costas.

Regresó á esta ciudad la partida receptora, que al mando del capitán D. Juan Escalera, había ido á Bilbao para verificar la saca de quintos.

Hoy y mañana se celebra la fiesta de San Martín, en el Couto de Jubia.

La misa mayor de hoy se verificó en el antiguo convento de aquella parroquia.

Ingresó en la Audiencia de la Coruña la causa procedente del Juzgado del Ferrol, sobre la muerte casual de Vicente Ramos.

Escriben de Villagarcía dando cuenta de un acto fúnebre realizado el día de Todos los Santos en el monumento elevado en Lobeira á las víctimas del mar.

En el altar del monumento colocáronse siete faroles que ostentaban en letras doradas sobre lazos negros los nombres de *Trafalgar, Malespina, Maribeles, Reina Regenta, Sánchez Barcáiztegui, Carpio y D. Pedro*.

Han subido al varadero de Puerto Chico, del Arsenal, con objeto de limpiar sus fondos las lanchas del servicio del Arsenal *Atmansa y Acevedo*.

El día 4 del mes próximo se incorporarán al batallón de Luzón de esta plaza procedentes de Lugo, 616 reclutas, completando esta fuerza el número de que debe constar un batallón en pie de guerra.

Prepárase en el dique de la Campana, la cama en donde ha de descansar el acorazado *Pelayo* para limpiar sus fondos.

Se está procediendo al pintado, de la fragata *Concepción* y goleta *Prosperidad*.

En breve contraerá matrimonio, una simpática señorita que habita en una de las calles adyacentes al Cantón de Molins, con un oficial de uno de los cuerpos político militar que presta sus servicios en este Departamento.

Ayer terminó de descargar las 20 planchas de acero que condujo para el *Cardenal Cisneros*, el vapor *Moratin*.

Para su próximo viaje hizo provisiones de ganado, leña y carbón la corbeta *Nautilus*.

De las zonas de Murcia y Valencia, se incorporaron ayer al batallón de Infantería de Marina, veintinueve reclutas.

Ha salido para Mondoñedo el capellán interino del Socorro D. Justo Allende.

Movimiento de puerto. Hoy se hizo á la mar con rumbo á Stambul, la

barca *Gil*, que hace días se encontraba en este puerto descargando madera.

Entró ayer el vapor *Galicia*, procedente del Norte, y salió para Vigo.

Fueron sacrificadas ayer en el matadero público, para el consumo de hoy, tres vacas y once terneras que arrojaron un peso de 1.100 kilogramos.

Regresó ayer de la Coruña, donde había entrado de arribada, el crucero *Isla de Luzón*, el cual aprovechará la salida de la *Nautilus*, para llevarla remolcada hasta fuera de puntas.

La gallarda y velera corbeta que zarpará en cuanto abonance el tiempo, hará escalas en las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife.

El sábado condujo á esta población la consiguación del Departamento, el remolcador *Guipuzcoano*. Hoy empezó el pago de las atenciones.

**Movimiento de población**

DÍA 10

NACIMIENTOS

Ramón Teodoro Nemesio González Aller y Acival.

Celestino Claudio Cordero y Gomez.

Eugenio Freire Vallerias.

DEFUNCIONES

Ninguna.

**Esta es la máxima opinión de la facultad médica de todo el mundo**

(Desconfiar de las imitaciones)

La *Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao, asociado á los hipofosfitos de cal y de sosa, es de una potencia terapéutica muy superior al simple aceite de bacalao y á los jarabes de hipofosfitos. Toda vez que esta *Emulsión* científicamente proporcionada reúne de un modo estable y permanente los dos factores indicados, no titubeo en emplearla en todas aquellas enfermedades en que menoscabadas las fuerzas radicales del organismo, colocan á este en las condiciones más á propósito para contraer la *anemia, cloro anemia, tisis pulmonar, adenitis escrofulosa, raquitismo, tabes mesenteria*, y en todas las demás enfermedades provocadas por el *escrofulismo*.

Su sabor grato la hace recomendable, por cuanto no exige de parte de los pacientes, y principalmente de los niños, sacrificio alguno para tomarla por largo tiempo, pues tampoco fatiga ni relaja el estómago. Concluiré manifestando que la *Emulsión Scott* ha venido á llenar un vacío en el tratamiento de las enfermedades asténicas, imposible de satisfacer hasta ahora con la multitud de específicos y drogas recomendadas por los periódicos.

Dr. PAZ NOVOA.

**BOLETIN RELIGIOSO**

SANTOS DEL DIA DE HOY

Stos. Martín y Veranio obs., Bartolomé ab., y Sta. Ernestina vg.

SANTOS DEL DIA DE MAÑANA

Stos. Martín I papa, Josafat arz., y Cristino mrs., Cuniberto ob. y Diego de Alcalá franciscano.

CULTOS

Continúa el ejercicio del mes de Animas al toque de oraciones en las parroquias de San Julián, Socorro y Angustia.

En las capillas del Carmen, Hospital de Caridad y O. T. de San Francisco rosario al toque de oraciones.

En la parroquia castrense de San Francisco se celebra todos los sábados, á las ocho, misa cantada de renovación, y por la tarde, á las cuatro y media, después de rezado el Rosario Salve cantada.

MISAS DIARIAS

En el Hospital Militar á las cinco y media. En el Hospital de Caridad á las ocho y media. En la O. T. á las nueve. En Dolores á las once.

**FRUSLERIAS**

Consejo... ó lo que sea

Te voy á dar un consejo que aprendi, para mi daño, un día que me hice viejo á causa de un desengaño. Si quieres á una mujer, quírela de tal manera que la dejes de querer antes que ella no te quiera; porque con esto de amar ocurre lo que al reñir, es necesario matar ó es necesario morir; y el que no es tonto prefiere, siempre que de esto se trata, al golpe de que se muere, el golpe con que se mata; porque al que mata lo encierran, pero lo indultan después, y al que se muere... ya ves, al que se muere lo entierran. Aquí tienes el consejo, que aprendi, para mi daño, un día que me hice viejo á causa de un desengaño.

JOAQUIN DICENTA.

**POR TELEGRAFO**

**Reconcentración de fuerzas**

MADRID 11, 5 m.—Parece que han comenzado ya las operaciones en gran escala en Cuba.

El general Martinez Campos ha ordenado que se reconcentren en Las Villas las generales Navarro, Valdés y Prats con cuatro batallones.

Créese inminente una gran batida á los rebeldes que lograron entrar en este territorio.

**Presentados**

MADRID 11, 5,10 m.—En Gibara se han presentado á indulto trece insurrectos.

**Encuentro**

MADRID 11, 5,20 m.—El comandante Sr. Gastón batió en el ingenio *Caridad* á una partida compuesta de 70 hombres, que se había hecho fuerte en dicho punto.

Después de una hora de combate fué desalojado el enemigo, haciéndosele cuatro muertos y tres prisioneros.

Nosotros tuvimos que lamentar dos muertos y tres heridos.

Entre estos últimos figura el teniente Sr. Marero.

**Otro encuentro**

MADRID 11, 5,30 m.—La columna del teniente coronel Sr. Palanca batió á una partida, á la que dispersó causándola cuatro muertos y varios heridos.

**Ataque combinado**

MADRID 11, 5,40 m.—El general Martinez Campos prepara un ataque combinado en el valle de Sigüenza donde se hallan reconcentradas numerosas fuerzas enemigas.

Espérase con impaciencia conocer el resultado de este movimiento ordenado por el general en jefe.

**Cabecilla prisionero**

MADRID 11, 5,50 m.—El comandante Moreno batió á la partida de Acebo dispersándola y haciendo prisionero á este.

**Ruido de una batalla**

MADRID 11, 6 m.—El generalísimo de los insurrectos, Máximo Gomez, se halla en la jurisdicción de Placetas con 1.200 hombres.

Créese que columnas combinadas de nuestras tropas están librando una gran batalla contra Máximo Gomez pues desde Placetas se oye el fuego de cañón que hacen nuestras tropas.

Reina gran expectación hasta conocer el resultado de esta lucha.

Imp. de R. Pita. Suforiano Lopez, 142

**SOCIEDAD COOPERATIVA DEL MERCADO Y ARMADA**

**Géneros recibidos**

VARIACIONES DE PRECIO

Queso Gruyere, kilo, 3'30.—Manzanilla en rama, litro, 1'50.—Coñac Martell \*\*\* botella, 9'80.—Juliana, kilo, 2'00.—Mantecadas de Astorga caja de una docena, 1'25 id. id. de dos docenas 2'50.—Bacalao Escocia, kilo, 1'15 pesetas.—Pasas Denia de primera, kilo, 1'00 peseta.

**Piso alto**

GÉNEROS RECIBIDOS

Sehan recibido vasos rayados en todos tamaños jarros con tapa, mandiles impermeables.

**Sección de sastrería**

Se participa á los señores socios que se halla colocada la exposición de los géneros del reino y extranjeros correspondientes á la presente temporada de invierno.

Ventas al contado y á plazos

Para Alicante, Valencia, Barcelona, saldrá de este puerto del 11 al 12 del actual el vapor español

**Jacinta**

Admite carga y pasaje. Consignatario, D. N. Perez, San Francisco número 1.

**VENTA Y COMPRA**

permanente de casas solares y fincas rústicas. Préstamos y colocación de capitales con garantía hipotecaria ó de valores públicos. Informarán de doce á una en la Notaría de López Pardo, Real, 129, principal.

**PAPEL DEL ESTADO**

y valores industriales: operaciones de *Bolsa*; compra y venta de estos valores en cantidades grandes y pequeñas; negociación de *cupones* de vencimientos corrientes y atrasados.

**LUIS I. LABARTA**

Cantón Grande, 26 Coruña

**LA MARINA**

**Camisería de la Real Casa**

DE FRANCISCO CEDRON

Nuestra casa, que lleva de existencia 26 años, siempre tuvo especial cuidado en proporcionar con equidad, puntualidad, esmero, buena calidad en sus géneros á fin de que den el mejor resultado y duración á nuestros consumidores y á todo el público en general.

Convencidos de la demostrada impotencia de los que se titulan nuestros competidores en el ramo de camisería nos permitimos anunciar á nuestros clientes que fácilmente se convencerán que para verdaderas novedades y precios reducidísimos somos la primera casa en camisería y confección del Ferrol.

Siempre en la lucha y considerando que el sistema de anuncios pomposos desprestigia el negocio y perjudica al comprador de buena fe, que en la creencia de comprar barato, le cuesta doble caro, prevenimos á nuestros consumidores que en esta clase encuentran siempre un buen surtido de toda clase de géneros del reino y extranjero.

Recomendamos la buena confección y solidez en cuellos, puños y corbatas, géneros de punto de lana, algodón, así como las ricas telas de hilo y algodón en todos los anchos; especialidad de esta casa. Para señoras y niños hay todo lo concerniente á ropa blanca. Se hacen trajes á la medida, para caballeros y niños. Corte distinguido y esmerada confección.

Se recibieron los puños y cuellos de alta novedad.

Depósito de lienzo de Padrón y Rentería. Precios módicos. Se ponen cuellos y puños y se reforman camisas por defectuosas que estén. Se plancha con brillo.

101, REAL, 101

**PRECIOS INCREIBLES EN EL PARAISO, REAL 91**

- 2000 Capas todo vuelo para caballero desde 15 pesetas. Grandes existencias en pañería 3 1/2 varas de 10 pesetas. Gran surtido en géneros de punto de todas clases para señora, caballero y niño á precios de fábrica.
- 200 Pañuelos de seda de cabeza y cuello desde 1'75 pesetas.
- 200 docenas camisas de franela bonitos dibujos desde 3'50 pesetas.
- 100 docenas de toquillas estambre y chales á precios económicos.
- 100 docenas camisetitas (extra) gran abrigo desde 0'75 céntimos.
- 400 docenas calcetines algodón sumel desde 0'25 pesetas.
- 200 docenas calcetines estambre gran abrigo desde 1 peseta.
- 500 chalecos estambre de señora desde 2'50 pesetas.
- 500 chalecos estambre de caballero desde 3 pesetas.
- Gran novedad en corbatas, cuellos, puños y camisas blancas vistas de hilo hechas á medida, desde 3'50 y camisas blancas vistas de algodón fino desde 1'75. E ininidad de artículos con un 50 por 100 más baratos que en cualquier establecimiento y
- 500 impermeables marca el Gallo garantizados, desde 17 pesetas.

Se admiten camisas para plancharlas.

**A PROVECHARSE**

EN EL PARAISO REAL, 91

**CHOCOLATES EL HERALDO DE FERROL de LUIS REY CASTRO.**

FÁBRICA

MARIA, 38 (PLAZA DE ARMAS ANTIGUA DE TABOADA) DEPÓSITO 147—REAL—147.

CHOCOLATES esquisitos, elaborados á máquina y á brazo, desde 1 peseta el paquete hasta 2'50 pesetas.

Elaboración esmerada. Se garantiza su pureza, aun en las clases económicas.

**SE HACEN TAREAS DE ENCARGO**

EN EL DEPÓSITO

Se venden pastas de primera, azúcares, cafés en grano, tostados y molidos, cascarilla de primera y thés.

Todos los artículos que vende esta casa, son de superior calidad.

38, Maria, 38, y 147, Real, 147

**VENTA**

El domingo 17 de Noviembre, á las doce, se verificará en el Estudio del Notario Licenciado D. Gumersindo Lopez Pardo, Real, 129, la de la casa número 9 de la calle de Caranza con soportal y de otra unida sin él, cerca de la puerta del mismo nombre. Del tipo y documentos informará dicho Notario. 10—5.

**IMPRESA Y LIBRERIA**

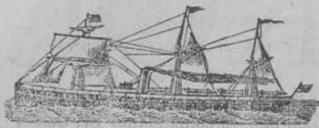
DE RICARDO PITA.

Se ha recibido un gran surtido en recordatorios dobles de gran novedad, á 15 pesetas ciento.

En otras clases, á 7'50, 10 y 12'50 ptas. ciento. Targetones de gran tamaño con bisel dorado para defunción, á 20 ptas. ciento.

Targetones para idem con bisel dorado tamaño más pequeño, á 15 ptas. ciento.

En papel, con sobres para idem, á 7'50 y 10 pesetas ciento.



# SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA.

LÍNEAS DE LAS ANTILLAS, NEW YORK Y VERACRUZ

Con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cádiz, el vapor **BUENOS AIRES** haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7 para Puerto Rico y Habana con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20, de Santander el vapor **ALFONSO XIII** con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, el vapor **ANTONIO LOPEZ** haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas Puerto-Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los litorales de Puerto-Rico, Cuba y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos días.

**RETORNO.**—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 15, para Cadiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30 con escala en Puerto-Rico el 4 ó 5, y para Cádiz Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

## LÍNEA COMERCIAL DE PUERTO-RICO

Un viaje mensual saliendo de Santander el 5 y de Vigo el 7 para San Juan de Puerto-Rico, con prolongación á la Habana y admitiendo carga y pasaje con trasbordo en este último punto, para los litorales de Puerto Rico, Cuba, México, Costafirme y Pacífico.

Las salidas de Puerto-Rico en los viajes de retorno tendrán lugar los días 9 de cada mes. Saldrá de Santander y de la Coruña un vapor.

## LÍNEA DE FILIPINAS

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bushire (golfo pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa-oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay Hyogo y Yokohama

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa, (facultativa) Cadiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 5 de Enero de 1894.

De Manila saldrán cada cuatro jueves á partir del 25 de Enero de 1894.

El día 18 saldrá de Barcelona el vapor **ISLA DELUZON**.

## LÍNEA DE BUENOS-AIRES

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo

Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cadiz. Saldrá de Barcelona el 2 con escala en Cádiz el 7 un vapor.

## LÍNEA DE FERNANDO POG

Con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea

Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cadiz.

## SERVICIO DE AFRIKA

LÍNEA DE MARRUECOS

Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cadiz, Tanger, Larache, Libat, y Casa-blanca y Mazagán. El día 18, saldrá de Barcelona el vapor **MOGADOR**.

## SERVICIO DE TANGER

El **J. PIELAGO** saldrá de Cadiz, los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cadiz, todos martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo.

Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Agencia de Madrid, Puerta del Sol, 13. Para más informes en Ferrol: D. Nicasio Pérez.—Coruña, E. da Guarda.

## ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre

ABRE el APETITO

Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general ó otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general, reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO

—EN LAS—

Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass. U. S. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer" figura en la etiqueta, y está vaciado en el cristal de las botellas.

## EL AGUILA IMPERIAL



## SASTRERIA DE VICENTE CABO

REAL, 157, FERROL

Esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que se acaban de recibir de las principales fábricas los géneros novedad para la próxima estación de invierno. Hay grandes gabanes Molton todas las clases de Armures. También se han recibido telas para impermeables, el que desee hacer el encargo puede recoger una muestra y someterla á prueba durante ocho días. También se han recibido todas las clases de Azulestinas garantizadas, para todos los cuerpos militares.

Los que gusten honrarle con su confianza encontrarán en este Establecimiento no tan solo un bonito y variado surtido de géneros, sino también la más esmerada confección y economía que ya de antiguo tiene acreditada esta casa.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

REAL, 157—FERROL.

Pianos franceses de Erard y Pleyel

## PIANOS

### ESTELA BERNAREGGI

El número de pianos fabricados desde 1830 en que ha sido fundada esta casa, demuestra claramente el favor que le dispensa el público; actualmente construye

SEISCIENTOS PIANOS ANUALES

Tiene diecisiete recompensas obtenidas en otras tantas Exposiciones. La casa Estela Bernareggi fábrica pianos para estudio y los construye expresamente para el clima de Galicia y Asturias, vendiéndose tan solo en nuestros establecimientos á

Plazos mensuales de 50 pesetas

garantizándolos por el término de tres años de todos los defectos de fábrica que puedan descubrir.

### PIANOS RONISCH

Los pianos *Ronisch* poseen un timbre dulce y poderoso, un mecanismo preciso y acabado, potente sonoridad, prolongada vibración que sin pedal, liga perfectamente los cantables y apaga los picados tan instantáneamente, que este difícil contraste atrae y embelesa al artista. Como mueble, es elegante, y su coste económico en relación á su gran mérito reconocido. Garantizados doblemente.

ALMACENES DE CANUTO BERA Y C.<sup>a</sup>

(CASA FUNDADA EL AÑO 1854)

Dirección en el FERROL: Enrique Bruquetas, Real, 67, cerca la plaza de Armas.

Pianos verticales desde 950 pesetas

## LA CONCEPCION

Taller de piedra artificial y obras de portland de todas clases  
Sucesor de la fábrica de los Sres. Molins y Sesmero

La mejor garantía de todas las obras de portland que ejecuta esta casa por difíciles que sean es de que tiene obras pendientes en todas las poblaciones de Galicia.

Se construyen pisos de una pieza de portland y en mármol comprimido, desde lo más modesto al de más lujo y por consiguiente compatible con todas las fortunas, adornos de fachada y sus enlucidos en colores y forrados de medianerías para cortar en absoluto la humedad.

Construcciones monolíticas, canalización de aguas, losas, balaustradas, adoquines para calles y bóvedas, etc., etc.

Representación y venta de las mejores marcas de cementos de Europa.

Centro de avisos en la Joyería y Platería de D. Carlos Angueira, calle Real, Ferrol.

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la **Anemia**, la **Clorosis**, las **Convalecencias**, las **Fiebres** de toda especie, las **Enfermedades Nerviosas** y del **Estómago**, en una palabra en todos los casos de **Debilidad** y de **Fatiga**.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: **P. LEBEAULT Y C.<sup>a</sup>**, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## Sándalo Pizá

MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que ouren más pronto y radicalmente todas las **ENFERMEDADES URINARIAS**. Días y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, recomendando ventajas sobre sus similares.—Frascos 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## LÍNEAS DE VAPORES



## DE IBARRA Y C.<sup>a</sup> DE SEVILLA

(ANTES VASCO-ANDALUZA)

Esta acreditada Empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los días siguientes:

Miércoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao.

Jueves, para Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz y Sevilla.

Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos, llevando los del Norte carga para San Sebastián, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterráneo hasta Génova, cuya carga se trasborda inmediatamente á otros vapores de la Empresa en los límites de los itinerarios fijados á los que hacen esta escala.

Consignatario en el Ferrol D. Demetrio Plá. Real núm. 156.